

Merkblätter der Welt

Mitteldeutsche Neueste Nachrichten

Gründungstag 21. April 1924. Herausgeber: Dr. Kurt Böhme, Leipzig. Verleger: Kurt Böhme, Leipzig. Druck: Kurt Böhme, Leipzig. Preis: 10 Pf. (Postzusatz 2 Pf.)

mit den Bekannten: „Mittlerer Bote“, „Der Arbeiter“, „Die Heimat“, „Saar und Elbe“, „Aus der Welt der Frau“, „Recht- und Steuerfragen“, „Geld- und Wirtschaft“, „Der Arbeiter“, „Handwerk und Gewerbe“, „Mode, Fein- und Bekleidungs“, „Jugend und Film“, „Wandern und Reisen“, „Ruf und Kräfte“, „Fürs junge Volk“.

Abonnementpreise für den dreimonatlichen Winterkursus 6,-, für den halbjährlichen 12,-, für den jährlichen 24,-. Familien- und kleine Abnehmer besondere Tarife. Einzelhefte 1,-. Druck- und Verlagsanstalt: Kurt Böhme, Leipzig. Postfach 100. Telefon: 2222. Telefax: 2222. Telegramm: 2222. Auslandsendungen 1,-. Postamt Leipzig 2222.

Nr. 296

Mittwoch, den 19. Dezember 1934

61. Jahrgang

Neue Ankerbelung der Ostparkverhandlungen

Wiederdeutsch-französische Besprechungen

Regierungskrise in Südslawien / Doch ein Militärabkommen Frankreich-Sowjetrußland?

Annäherung an Deutschland ist Friedensbürgschaft

Erklärung Lavals zur Außenpolitik.

Paris, 19. Dez. (DPA). Der Senat befaßte sich am Dienstagmorgen mit dem Haushalt der Außenministerien. Der Vorsitzende des Ausschusses, Senator Bertrand, richtete an den Außenminister die Bitte, sich zu der Außenpolitik Frankreichs zu äußern. Er wünschte vor allem Aufklärung über die Verhandlungen mit Polen, der Sowjetunion, der kleinen Entente und Italien und über das mit der Sowjetunion unterzeichnete Protokoll. Er nahm auch Bezug auf die Gültigkeitsfrage zwischen den Vertretern französischer und deutscher Frontkämpfer.

Außenminister Laval vertus darauf eine ausführliche Darstellung der wichtigsten außenpolitischen Probleme. Er begann mit einem Bericht über die Beschlüsse des Weltkongresses der Völkerbundversammlung. Laval hob die Bedeutung der Tatsache hervor, daß zum ersten Male der Grundgedanke der Herstellung einer internationalen Sicherheit durch die Regelung einer internationalen Organisation anerkannt worden sei. Das sei ein großer Tag in der Geschichte der Menschheit und dieser Schritt könne von allen Völkern begrüßt werden.

Am weiteren Verlauf seiner Rede wiederholte Laval, daß die Interessen Frankreichs mit den Interessen des Friedens zusammenfallen. Damit aber Frankreich seine Zukunft durchgehen könne, müsse es geschadet werden, und es geschadet zu werden, müsse es hart sein. In allen laufenden Verhandlungen verfolge Frankreich kein egoistisches Ziel, wenn es auch die berechtigte Sorge um die Sicherheit der Welt für den letzten Ausbau des Friedens liege. Die Verhandlungen mit Italien seien ein Beispiel für eine engeren Zusammenarbeit mit Italien aufgenommen worden. Laval betonte sein Vertrauen in den Erfolg dieser Verhandlungen.

Mit der internationalen Organisation wird Laval nicht nur die rein französisch-italienischen Fragen regelt, sondern eine Übereinstimmung über die wichtigsten Probleme der allgemeinen Politik zu erreichen. Von der Übereinstimmung zwischen beiden Regierungen hänge die Aufrechterhaltung einer eng mit den Interessen des europäischen Friedens verknüpften politischen Ordnung in Mittel- und Osteuropa ab. Vor kaum 20 Jahren habe man in dem Augenblick, wo es um das Schicksal der Welt gegangen sei, eine entscheidende Verantwortung übernommen. Heute müsse

Frankreich mit Italien zusammen eine andere Initiative ergreifen: die der ersten Zusammenarbeit in dieser Form des Friedens. Die kleine Entente könne Frankreich in dieser Hinsicht vertrauen.

In den Verhandlungen über den Disputat über den internationalen Zusammenbruch für den Frieden her. Die Verhandlungen über den Disputat würden fortgesetzt, und Frankreich sei bestrebt, sich die Zustimmung Italiens zu sichern.

„Wir werden“, so fuhr Laval fort, „jeher bald unsere Unterhaltung mit Deutschland wieder aufnehmen. Ich habe bereits gesagt, daß Deutschland aufgefordert werden werde, mit uns und den übrigen Ländern unter den gleichen Bedingungen und mit gleichem Recht (au même titre) zu verhandeln. Deutschland wird auch neue aufgefordert werden, sich diesem Kollektivpaar anzuschließen, dessen Rahmen es verfehlt ist, die höchsten Garantien zu erhalten, die es den übrigen beteiligten Ländern gewähren wird.“

Zum Schluß betonte Laval, daß Frankreich einzig und allein auf dem Gebiet der internationalen Zusammenarbeit handeln wolle und bereit sei, auf diesem Gebiet mit allen zusammenzutreten. Frankreich beziehe eine Friedenspolitik; eine solche Politik sei gegen sein Land gerichtet.

Laval erklärte: „Ich schreibe auch niemandem aus. Ich werde im Gegenteil um den Beistand aller der guten Willens sind. Wir haben uns um sie bemüht, wir bemühen uns auch jetzt noch um sie. Die französische Regierung wird niemals etwas tun, was irgendwem Schaden bringen könnte. Frankreich wolle ihm gegenüber eine Politik der Verständigung betreiben. Die deutsch-französische Annäherung an internationalen Rahmen ist eine wirksame Solidaritätspolitik. Möge Deutschland davon überzeugt sein, möge es dementsprechend handeln. Und dann wird ein großer Schritt in Richtung auf die notwendige Verständigung unserer beiden Völker getan sein. Deutschland wird bei den kommenden Verhandlungen mit uns zusammenkommen. Es wird es an den geplanten Kollektivpaar Anteil nehmen. Es wird auf diese Weise instande sein, seine eigene Politik zu betreiben. Wir stehen vor seiner Entscheidung zu stehen, aber wir versuchen auch auf seine Hoffnung. Wir betonen die Abwesenheit, daß in der heutigen Zeit etwas Dauerhaftes nur auf einer aufrichtigen und wirksamen Anwendung der internationalen Zusammenarbeit begründet werden kann.“

Seltene Prozessvertagung

Die Verschiebung des Prozesses gegen die Führer der Saardeutschen.

Saarbrücken, 19. Dez. (DPA). Die unglückliche Verlegung des mit größtem Interesse erwarteten Prozesses gegen die Führer der Saardeutschen durch den Denkschrift der Deutschen Front muß nach Lage der Dinge ebenso erklaren, wenn man sich den Sachverhalt vor Augen hält, daß es zu diesem Prozeß vor dem Obersten Abstinungsgerichtshof am 21. Dezember abgehalten werden sollen.

Bekanntlich hatten die Führer des Saardeutschentums vor einiger Zeit eine Denkschrift nach Genf gerichtet, um einige notwendige und seit langer Zeit im Saargebiet nicht erzielte Reformen zur Sprache zu bringen, die im Zusammenhang mit der Auslieferung der Deutschen Front vom Juli d. J. gegen gewisse Elemente der Regierungskommission erhoben wurden müßten. An dem 1. Oktober d. J. wurde die Denkschrift der Regierungskommission und gegen ihre dienst- und pflichtwidrigen Verhalten erhoben.

Der Präsident der Regierungskommission Kroz, sah sich gegen seine bisher verfolgten Linie des Einseitigen und sogar der Verweigerung dieser Elemente, veranlaßt, seine Autorität dazu heranzuziehen, Einsicht und Mäßigkeit der Deutschen Front zu bewahren zu erlangen gegen die Führer des Saardeutschentums zu machen und die Unterzeichner der Denkschrift unter Anklage zu stellen.

Statt einer Unternehmung über die angelegten Maßnahmen in der Regierungskommission ließ es unter der Führung der Saarpräsidenten zum Prozeß der „Deutschen“ Einigkeiten gegen die Führer des Saardeutschentums kommen.

Das Saardeutschentum, voll bemüht der Angelegenheit dieser regierungsmäßigen Verweigerung der in der Öffentlichkeit entgegen, daß es die notwendige Erklärung und volle verantwortliche Zustände an der Saar bringen und vor aller Welt beweisen müßten, daß es moralisch und redlich entgegen der hiesigen Einigkeitspolitik abgeben ist. Mehrere Wochen wurde das Saargebiet dieser Spannung und Erwartung gehalten, wie 7400 Einprüfungen auf Eintragung wurden 1568 durchgeführt, von 1844 Einprüfungen auf Eintragung, die die der Einprüfungen auf Eintragung wurden sämtlich durchgeführt.

Der Ein- und Ausreiseverkeht mit dem Saargebiet

Durchführungsbestimmungen zur Verordnung der Regierungskommission.

Von der Regierungskommission wird mitgeteilt: Für die Durchführung der beiden Verordnungen vom 29. November 1934 über die Ein- und Ausreiseverkeht mit dem Saargebiet in der Abmündung ist folgendes zu beachten:

1. Personen, die bereits im Besitz einer beschrifteten Aufenthaltsgenehmigung für das Saargebiet sind. Diese Genehmigungen, einschließlich der bis auf weiteres erteilt, müssen vor dem 27. Dezember erneuert werden, und zwar auch in Fällen, wo der Inhaber in der Zeit vom 27. Dezember 1934 bis 26. Januar 1935 nicht in das Saargebiet ein- und ausreist. Die Erneuerung erfolgt durch Ausdrücken eines besonderen Stempels auf die bereits erteilten Aufenthaltsgenehmigungen und ist bei der zuständigen Polizeibehörde zu beantragen, in bringenden Fällen direkt bei dem Sachverwalter der Regierungskommission in Saarbrücken. Dieser Erneuerungstempel ist mit zwei Franz. Gebührenscheinen zu versehen.

2. Personen, die sich in der Zeit vom 27. Dezember 1934 bis 26. Januar 1935 im Saargebiet aufhalten wollen. Die Genehmigung für diese Zeit wird nur in nachgeordneten dringenden Fällen bewilligt, und zwar müssen vollständige Nachweise über die Dringlichkeit zur Verfügung gestellt werden, wie z. B. ein Nachweis über das Erfordernis einer Pflege oder Besorgung, handelsamtliche Bescheinigung über eine bevorstehende Berechnung, Rente, genaue Adresse und Verwandtschaftsverhältnisse der betreffenden Personen. Unterlagen über das Befahren von Geschäftsreisen im Saargebiet und anderes. Die Beantragung hat unter Vorlage des Reisepasses oder Personalausweises und eines schriftlichen Bescheides mit genauen Angaben über Zweck, Ziel und Dauer des Aufenthalts im Saargebiet bei der Abteilung Verkehrsfragen der Direktion des Innern der Regierungskommission zu erfolgen.

Die vorgeschriebene Gebühr von 20 Franz. ist im voraus zur Einzahlung zu bringen (Postfachkonto Nr. 255 der Abteilung Verkehrsfragen der Regierungskommission beim Postamt Saarbrücken).

wenden ist, bevorstehende Auslieferungen zu empfangen. Wenn man schon ein Einreiseverkeht einleitet, so muß unbedingt den Angehörigen die Möglichkeit zur Redefreiheit gegeben werden, um ihre politische Schuldfreiheit zu beweisen.

Es kann also nicht behauptet werden, daß diese Prozessverschiebung auf unbestimmte Zeit einige Zweifel aufkommen und einige Fragen unbeantwortet läßt.

Der Leiter der Saarpolizei zurückgetreten

Saarbrücken, 19. Dez. (DPA). Der Leiter der saarländischen Polizei, Ministerialrat Gemley, hat dem Präsidenten der Regierungskommission, Anoz, sein Amt niederzulegen erklärt.

Sein Nachfolger ist der englische Major Genesley ernannt worden. Genesley gehört zu den schon seit einiger Zeit im Saargebiet weilenden Polizeioffizieren und war dem Präsidenten der Regierungskommission, Anoz, persönlich angetraut. Er gilt als ein sehr bewährter Offizier und kennt Deutschland aus eigener Anschauung.

Verhaltensmaßregeln für die britischen Saarpolizei

London, 19. Dez. (DPA). Die „Daily Mail“ berichtet, daß den für das Saargebiet bestimmten britischen Soldaten im Hinblick auf den Aufenthalt in Saarbrücken neue Verhaltensmaßregeln für ihr Verhalten gegeben worden. Am Montagabend sind in Calais 100 Mann des Nachschubtrupps mit 60 Kofferstücken gelandet worden. Am Dienstag werden noch weitere Truppen und Kofferstücken gelandet werden. Am Mittwoch wird sich die Truppe auf der Landstraße nach dem Saargebiet in Bewegung setzen.

Die Prüfung der Saarabstimmungslisten

Saarbrücken, 19. Dez. (DPA). Die beim Obersten Abstinungsgerichtshof eingeleiteten Einprüfungen gegen die Gültigkeit der Abstimmungslisten in Saarbrücken sind in der vorläufigen Phase haben eine Gesamtzahl von 9248 ergeben. Davon sind 2387 (25,8 v. H.) ungeprüft, die übrigen entweder verworfen oder für unzulässig erklärt worden. Von den 7400 Einprüfungen auf Eintragung wurden 1568 durchgeführt, von 1844 Einprüfungen auf Eintragung, die die der Einprüfungen auf Eintragung wurden sämtlich durchgeführt.

Dr. Goebbels spricht an der Jahresversammlung

Berlin, 19. Dez. (DPA). Die Reichsversammlung teilte mit: Alle deutschen Sender übertragen am 31. Dezember, 1934 bis 20 Uhr, aus Freiburg im Breisgau eine Rede des Reichsministers für Volksaufklärung und Propaganda, Dr. Goebbels, zur Jahresversammlung.

Staatsrat Dr. Melchner zum Sonder-treuhänder ernannt

Berlin, 19. Dez. (DPA). Der Reichsarbeitsminister hat im Einvernehmen mit den übrigen Reichsministern den Oberpräsidenten i. R. Staatsrat Dr. Melchner zum Sonder-treuhänder zur Nachprüfung der Arbeitsverhältnisse in den öffentlichen Verwaltungen und Betrieben des Reichs, der Länder und der Gemeinden bestellt.

Sir Oswald Mosley freigegeben. Sir Oswald Mosley und drei Angehörige der Schwarzbewegung, die wegen Förderung der öffentlichen Ruhe und Ordnung vor dem Gericht zu Verurteilung angeklagt waren, sind heute freigegeben worden.

Französisch-sowjetrussisches Militärgheimabkommen?

London, 19. Dez. (DPA). Der Unterstaatssekretär des Außenministeriums in London, Sir Robert Vansittart, hat heute in der britischen Unterhaus eine Rede gehalten, in der er die Möglichkeit eines Abkommens zwischen Frankreich und der Sowjetunion über die Lieferung von Waffen an die Sowjetunion erwähnte.

„Bekanntlich“, sagte Vansittart, „haben die beiden Regierungen ein Abkommen über die Lieferung von Waffen an die Sowjetunion abgeschlossen. Dieses Abkommen ist ein Beispiel für die enge Zusammenarbeit zwischen Frankreich und der Sowjetunion. Die Lieferung von Waffen an die Sowjetunion ist ein wichtiger Schritt in der Herstellung einer internationalen Sicherheit.“

Der Militärrat hat eine Resolution von fünf Jahren und kann um weitere fünf Jahre verlängert werden. Artikel 9 und 4 sehen eine Zusammenarbeit zwischen Frankreich und der Sowjetunion vor. Artikel 2 des Vertrages soll Änderungen darüber enthalten, daß Japan und Deutschland die mutmaßliche Widerstände der Sowjetunion unterzeichnen müssen. Gleichzeitig wird in Artikel 1 der Fall als ein reinen Verteidigungscharakter dienendes Instrument bezeichnet.

Die der „Star“ weiter meidet, ist ein Zusammenwirken zwischen beiden General-Präsidenten vorgesehen. Das Material über die militärischen Beziehungen soll ausgetauscht werden. Die Unterstützung der beiden Länder in Paris und Moskau sollen weitgehend unterrichtet werden. Außerdem wird eine französische Militärmission nach Sowjetrußland und eine sowjetrussische Militärmission nach Frankreich zu entsenden. Es sind Beratungen getroffen, um diese Bestimmungen sofort wirksam werden zu lassen. Die sowjetrussische Regierung

übernimmt ferner die Herstellung französischer Flugmotoren. Die technische Beihilfe wird in französischen Händen liegen. Von der neuen französischen Duerantien werden 400 Stück nach Sowjetrußland überführt, um die Beziehungen der französischen Kaufmannschaften aus Sowjetrußland herzustellen zu machen. Für die finanzielle Beihilfe Verbindung zwischen den beiderseitigen Generalstäben ist ein Geheimcode ausgearbeitet worden. Die Veröffentlichung in „Star“, die von einem namenhaften nicht genannten Sonderkorrespondenten stammt, enthält scheinlich Einzelheiten über die Einleitung der beiden Mächte im Falle eines Krieges.

Sollte Sowjetrußland von Japan angegriffen werden, dann wird Frankreich ohne besondere Aufforderung Kriegsmaterial im Werte von 4 Millionen Franz an Sowjetrußland liefern. Im Falle eines französisch-deutschen Krieges werden die Sowjetrußland Frankreich mit einer entsprechenden Menge Getreide versorgen. Frankreich und Sowjetrußland verpflichten sich ferner, keine zwiespältigen Verträge mit Deutschland abzuschließen. Der Sonderkorrespondent des „Star“ bemerkt hierzu, daß danach alle der Republik-Verträge nicht erneuert werden könne. In diesem Geheimabkommen, so fährt er fort, liege keine Bestimmung über die Entsendung von Truppen von einem Land zum anderen enthalten. Es liege wahrscheinlich, daß die beiden Länder die Lage hinsichtlich Polens später überprüfen werden. Das Geheimabkommen ist nicht näher gekennzeichnet, aber der „Star“ meint, daß auch dieses Abkommen eine deutsch-französische Verständigung zwischen Deutschland und Sowjetrußland — etwa auf dem Wege der Schenkung großer deutscher Kredite — zu bedeuten.

Diese auch vom Reutersche verbreitete Veröffentlichung des „Star“ wird in französischen und sowjetrussischen Kreisen London kategorisch bemitleidet.

Aus Mitteldeutschland

Arbeitslosigkeit wird winterlicher Stellungskampf.
Unter dem Einfluß des kommenden Winters wird im Bezirk des Arbeitsamtes Mitteldeutschland die bisher zu erlangende Arbeitslosigkeit...

Drei Unglücksfälle an derselben Stelle.

Schneefall. Ein Fleischermeister aus G... ist bei seinem Anzuge, als er von Leipzig kam, in den Straßenräumen...

Nervenzusammenbruch nach der Gasbergung.

Gräfenhainichen. Wie bereits berichtet, hatte Anfang November der 40jährige Paul Bar einen Selbstmordversuch unternommen...

Den Tod eines Greifenpaares verurtheilt.

Einem Nervenzusammenbruch erliegen. Anfang November dieses Jahres der 40 Jahre alte Paul Bar hatte einen Selbstmordversuch mit Vergiftung...

Der Tod unter Tage.

Gräfenhainichen. Auf dem Bergschicht verunglückte in der Frühstunde der Streiber der Bauer Friedrich...

Bestrukenne Kraftwagenführer.

Mittenberg. Hier mußte ein auswärtiger Kraftfahrer in Schmach genommen werden, weil er im angelegentlichsten Zustand mit ganz unvorantworlicher Gesinnungsfähigkeit durch die Straßen fuhr...

Raubmörder zehn Tage nach der Tat zum Tode verurteilt.

Stendal (Allmäh). Das allmähliche Schwergewicht verurteilte nach kurzer Verhandlung den 22jährigen Adolf Eckard wegen Mordes in Lateinisch mit schwerem Raub zum Tode und zum dauernden Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte.

Der Kaiserwalzer

Ein Liebesroman aus der Zeit des Kaiserkönigs Johann Strauß. Von Helmut Kayser.

Ein ihrer Stunde hielt der Zug. Sie hat Zeit und Lust wie eine Kränze durch die Stadt, dem Bahnhof zu.
Alexander sieht im Auge und ahnt nicht, daß die Geliebte wenige Schritte von ihm entfernt steht. Seine Seele ist so voll Frieden und Freude...

Aus Halle und Umgebung

Vor der Neuordnung der Zuckerwirtschaft

Halle. In der arbeitslosen Mitglieder-Versammlung der Vereinigung mitteldeutscher Zuckerfabriken wird der Vorsitzende Obermann...

Übermann (Halle). Bei der Lösung der Aufgabe, die die Vereinigung mitteldeutscher Zuckerfabriken in der Neuordnung der Zuckerwirtschaft zu bewerkstelligen hat...

Einweihung des neuen Torgauer Sparkassengebäudes

Torgau. Die Einweihung, die längere Zeit wegen einem Um- und Erweiterungsbau des vorhandenen Raumes der Stadt- und der Kreissparkasse Torgau und einem Gebäude...

Reichstathalter Loeper

über Führer, wie sie nicht sein sollen.
In Gegenwart der geliebten PD. und Minister des Reichstathalters und Gaultier Loeper im festlich geschmückten Saal...



Schnell noch eine Liebesgabe für das W. H. W. bezogen!

Ich freue mich so, so sehr mit Ihnen! sagt Tessa mit leuchtenden Augen. Und weiter wird sich freuen Sie hätten uns allen so geliebt.
Auch Ihnen, Tessa?
Ja, spricht sie offen, und alle Liebe ist in ihrem Augen...

Ein folgenschwerer Streit um eine Räumungsklage.

Halle. Wie bereits berichtet, hatte am 8. November in Redeberg bei Halle der 51jährige Hausbesitzer Albert G... einen Streit...

Drei Jahre Zuchthaus wegen verurtheilten Totschlags.

Halle. Das hiesige Schwurgericht verurtheilte den 34jährigen Richard G... wegen verurtheilten Totschlags in zwei Fällen zu einer Zuchthausstrafe von 3 Jahren und zu 5 Jahren Zuchthaus...

Einweihung des neuen Torgauer Sparkassengebäudes

Torgau. Die Einweihung, die längere Zeit wegen einem Um- und Erweiterungsbau des vorhandenen Raumes der Stadt- und der Kreissparkasse Torgau und einem Gebäude...

Reichstathalter Loeper

über Führer, wie sie nicht sein sollen.
In Gegenwart der geliebten PD. und Minister des Reichsthaters und Gaultier Loeper im festlich geschmückten Saal...

Schnell noch eine Liebesgabe für das W. H. W. bezogen!

Ich freue mich so, so sehr mit Ihnen! sagt Tessa mit leuchtenden Augen. Und weiter wird sich freuen Sie hätten uns allen so geliebt.
Auch Ihnen, Tessa?
Ja, spricht sie offen, und alle Liebe ist in ihrem Augen...

Ein folgenschwerer Streit um eine Räumungsklage.

Halle. Wie bereits berichtet, hatte am 8. November in Redeberg bei Halle der 51jährige Hausbesitzer Albert G... einen Streit...

Drei Jahre Zuchthaus wegen verurtheilten Totschlags.

Halle. Das hiesige Schwurgericht verurtheilte den 34jährigen Richard G... wegen verurtheilten Totschlags in zwei Fällen zu einer Zuchthausstrafe von 3 Jahren und zu 5 Jahren Zuchthaus...

Einweihung des neuen Torgauer Sparkassengebäudes

Torgau. Die Einweihung, die längere Zeit wegen einem Um- und Erweiterungsbau des vorhandenen Raumes der Stadt- und der Kreissparkasse Torgau und einem Gebäude...

Reichstathalter Loeper

über Führer, wie sie nicht sein sollen.
In Gegenwart der geliebten PD. und Minister des Reichsthaters und Gaultier Loeper im festlich geschmückten Saal...

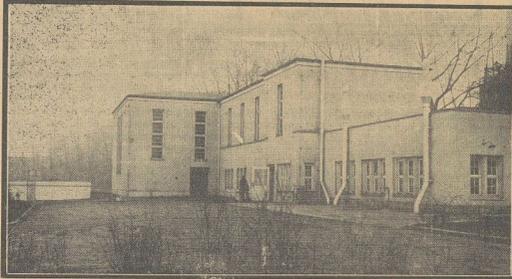
Schnell noch eine Liebesgabe für das W. H. W. bezogen!

Ich freue mich so, so sehr mit Ihnen! sagt Tessa mit leuchtenden Augen. Und weiter wird sich freuen Sie hätten uns allen so geliebt.
Auch Ihnen, Tessa?
Ja, spricht sie offen, und alle Liebe ist in ihrem Augen...

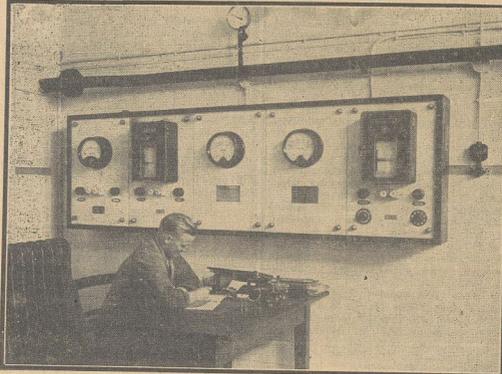


Weicheres Wasser!

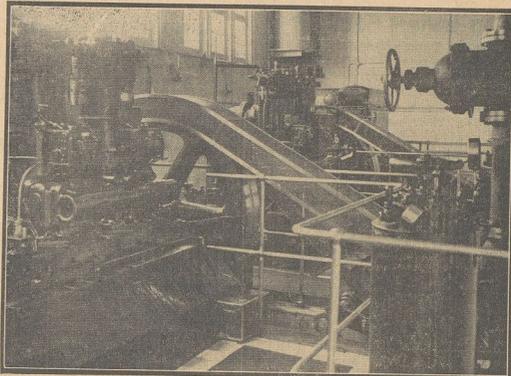
Die Enteisungsanlage im Merseburger Wasserwerk



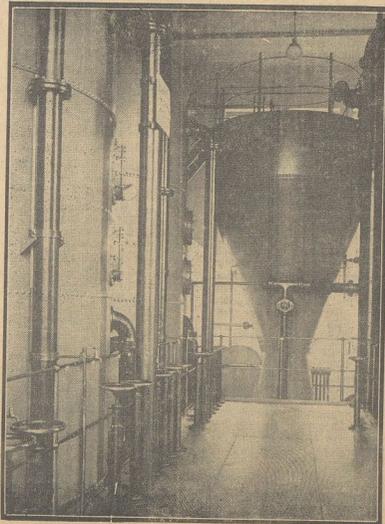
Gesamtansicht (links der Sammelbrunnen).



Raum für Wasserkontrolle.



Diesel-Maschinenraum.



Enteisungs-Anlage.

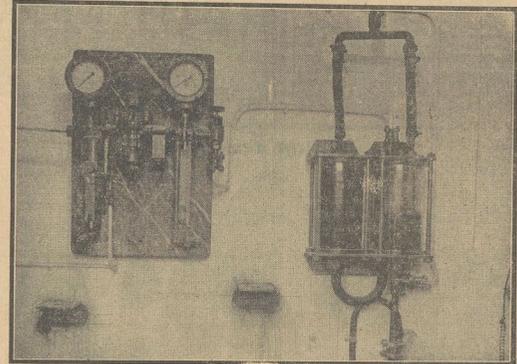
Daß das Merseburger Trinkwasser, welches aus unteren Leitungsbahnen rauscht, nicht ohne allen Tadel ist, das weiß wohl jeder, und viele neugezeugene Witzbürger jammerien uns immer wieder vor, unser Wasser ist zu hart. Und leider hätten sie recht. Unser Grundwasser ist eisendüchtig, und so etwas mag für Viechtüchtige und skutarne Menschen vielleicht ganz gelohnt sein, aber für andere Zwecke bildet es wieder eine wenig angenehme Eigenschaft. Die städtische Wasserverwaltung hat es auch nicht am Bemühen fehlen lassen, diesen Uebelstand abzuheben, aber erst jetzt ist es gelungen, mit dem neuen Wasserwerk in Rüssen eine Anlage zu verbinden, die eine genügende Enteisung des Wassers gewährt.

Es ist ein schmaler, zweistöckiger Bau, in dem das neue Wasserwerk am Fuße des Steilhanges der Rüssener Werhügel untergebracht ist, die oben den roten Basaltsteinbau des alten Pumpwerkes tragen. Schon von weitem hört man das brummen des Laufs der drei Diesel-Motoren, die mit 300 PS drei Pumpen antreiben, um stündlich 350 Kubikmeter Wasser aus der Erde zu fördern. Außerdem ist auch noch eine 400pferdige elektrische Anlage vorhanden, die abwechselnd mit den Diesel-Entrieben gebraucht wird. Aus 22 je 10 Meter tiefen Brunnen, unter den feinen charakteristischen Hügelchen auf der Werhügel, wird das Grundwasser in einem großen Sammelbrunnen gesammelt, aus dem das Wasser bisher, nach Jülich einer minimalen Menge von Chlorgas zur Keimreimachung, direkt in die große Leitung gebracht wurde, die nach Merseburg führt.

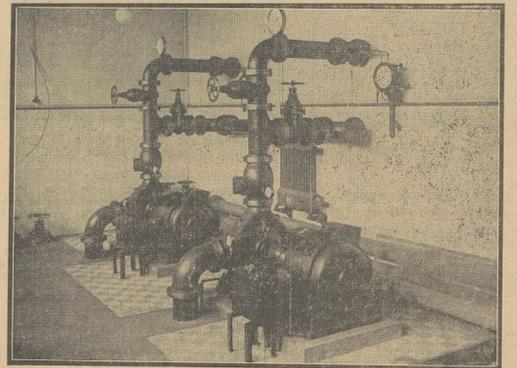
Dieses „rote Wasser“ hatte aber eben diese unangenehme Härte, die man gern beseitigen wollte. Bis heute geht das Wasser nun durch eine umfangreiche Enteisungsanlage, die von der Firma Reichling & Co. Königshof-Krefeld, erstellt wurde. Aus einem Sammelbehälter gelangt das Brunnenwasser erst nacheinander in fünf riesige Eisenteller, die mit verschiedenen Füllungen versehen sind. Das Rohwasser

rieselt hier durch zwei verschiedene Füllungen, durchbringt dann eine Schicht Marmorstein, eine Schicht Sand-Gries und eine Schicht feinsten Braunkohle durch eine genügende Enteisung unseres Trinkwassers gewährt. Ein Reinwasserbehälter von 400 Kubikmeter Fassungsvermögen sammelt dieses verfeinerte Wasser nunmehr, aus dem es dann durch kräftige Pumpen durch die mächtigen Rohre in den Hochbehälter auf dem Sigiturm gepumpt wird.

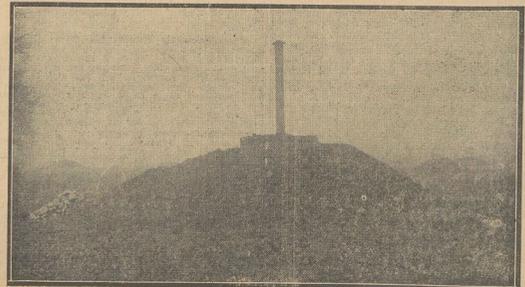
Das alte, etwas rückständige Wasserwerk oben auf dem Berge war der Beanspruchung seitens der immer mehr sich ausdehnenden Stadt seit langem kaum gewachsen, so daß der Bau einer leistungsfähigen Neuanlage gebieterische Notwendigkeit wurde. Und die Anlage ist ein Werk geworden, das für lange Zeit genügen kann, zumal es durch die jetzige Enteisungsanlage ein Wasser zu liefern, das auch qualitativ in jeder Hinsicht gerecht wird. Von einem Raum aus, dicht neben den brummen Diesel-Motoren, kann die ausgedehnte Anlage bis in jede Einzelheit kontrolliert werden. Eine große Marmortafel zeigt tinternde Zeiger auf Skalen, die eine Fernkontrolle der Brunnen ermöglichen, die Menge des Wassers im Sammelbrunnen und im Hochbehälter auf dem Wasserurm angeben und auch die Menge des Wasserdruckes im Hauptrohr anzeigen. Bei jedem Maschinenheft springt die korrespondierende Motorenanlage ein, so daß der lebendige Quell aus unteren Leitungsbahnen nie zu versiegen braucht, auch wenn für die Beanspruchungen erhöhte Anforderungen an die Leistungsfähigkeit der Pumpen stellen. Klar und hell rauscht es aus der Leitung, sowie wir den Hahn öffnen. Wir hatten das für selbstverständlich, nicht der Rede wert, und niemand denkt dabei, daß dort draußen in Kilometerweiter Entfernung für ihn Motoren kummern, Pumpen dröhnen, und pflichtbewusste Männer stumm die Zeiger der Kontrollapparate beobachten, damit bei uns klares schmackhaftes Wasser in das Glas sprudelt.



Chlorgaszuführung.



Druckpumpen zum Transport des Wassers zur Stadt.



Brunnen.



